

番外書册

和書門

類	函	架	册
一八二六號	一八二六號	一八二六號	一八二六號

字學韻册

新

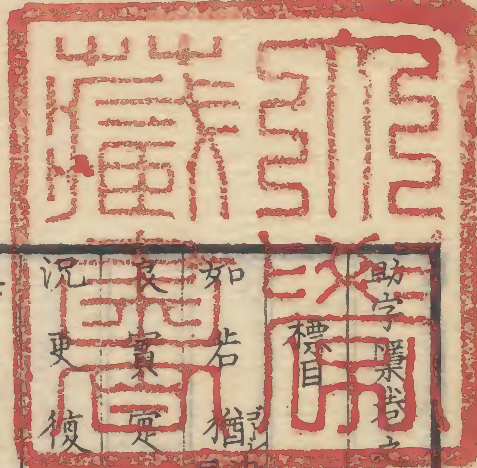
助字彙

七

內閣文庫	一八五二六號	二〇七函
一八二六號	八册	二一八架

內閣文庫	
番號	和 18526
冊數	8 (7)
函號	207 473





助字彙卷之七

標目

如右猶由

良實寔

沉更復

鎮

猶尚仍幸賴允信情諒

真誠恂洵能克善好喜矧

還亦又任耐勝堪忍禁長



助字彙卷之七



Blank page with vertical lines and faint red seal.

助字彙卷之七

肥後 介石 撰

如

如他ノ様ニナル義ナリ何ヲ以テ知ル如ハ从女从口故ニ女能從他口曰如ソレ女ニハ三從アリテ幼從父教長從夫命ニ老從子言ソノ父ノ教夫ノ命子ノ言コノニツミナロヨリ出ツ之ヲ女從他口トイフ説文ニ如從也从口从女徐鍇曰女子從父之教從夫之命故也从口从女徐鍇曰女子從父之教從夫之命故也从口从女徐鍇曰女子從父之教從夫之命故也从口从女徐鍇曰

如之義



ハ己モ亦從テ惡トナリ向フノ人が善ナレハ亦從テ己モ  
善トナルガ如キヲ從フトイフ故ニ如ノ字ハ向フ任セニナル  
義ナリノコノ意ヨリシテ如ノ字ヲ他ノ様ニナルノ義トス由テ  
如ノ字ハ從ノ訓ヲ本義トス從フトハ向フノ如クナルユヘ如ラゴ  
トシト訓セリシカレハゴトシノ訓ハモト從フノ訓ヨリ出タリ  
三宅播園コノ意ヲ知ラス如ハユクノ訓ヨリ轉シテゴトシト訓  
ストイフ訓ノ本末ヲ失ヘリ

問ゴトシト名ケタル和訓ノコロイカシ答石案スルニゴトシ  
トハゴトノ二字ハニホリノ略語ナリシノ字ハ助語ナリ

又クキノ二字ニ通ゼシメテゴトクトキゴトクトモ活用セリ故  
ニゴトクトイヒゴトシトイフハ此通リトイヒ彼通リトイフ  
義ニテ彼此ノ事ヲ指シテソレニ同等ナラシムルコトナリ

若

若ハ己ノ通リニナルノ義ナリ何ヲ以テ知ル説文ニ若擇  
艸也从艸从右々手也トイヘリコノ説非ナリ石案スルニ若  
ハ从艸从右々ハ左右ノ右ナリ今コハ右ハ手ノコトニハ非  
ス故ニ艸ノ蔓ノ右ヘメグレルヲ若トイフソレ艸ハンノ蔓又必  
ス右ヘメグリテ長ルモノナリ設ハ朝露ノ蔓ノ如キハ千



絲アルモ萬絲アルモ皆悉ク右ヨリメグリ始メリ是レ  
 艸ノ蔓ノ右ヘメグレルハソノ自然ノ性ナレハナリ由テ艸ノ  
 蔓ノ右ヘメグレルハ是レ己ガ持チ前ノ性ニ從フナリ己ガ  
 持前ノ性ニ從フノ意ヨリシテ若ラシタガフト訓セリ己  
 ガ持チ前ノ性ニ從フトハ己ガ持チ前ノ性ノ如クナルコト  
 ナリコノ意ヨリシテ若ラゴトシト訓セリ問フ如ク字ト  
 若ノ字トハイカナル別アリヤ答フ如ク字ハ異体ノ主賓  
 ノ上ニ用ル辞ナリ若ノ字ハ一物ノ体用ノ上ニ用ル辞  
 ナリ先ツ如ク字ヲ異体ノ主賓ノ上ニ用ル辞トイフ

ハ如ク字ハモト父ノ教ト夫ノ命ト子ノ言トノ三ニ於テ女  
 子ヨク之ニ從フノ義レカルニ從フニハ從フモノト從ハル、  
 モノトノ二ツアリ之ヲ如ク字ノ上ニテイハソノ從フモノ  
 ハ女子ナリソノ從ハル、モノハ父ト夫ト子トノ三ツナリソ  
 ノ從フ女子ト從ハル、父ト夫ト子トノ三トハソノ體異ナ  
 レハ之ヲ異体ト名クソノ從フ女ハ是レ主ナリソノ從ハル  
 父ト夫ト子トノ三ハ是レ賓ナリ之ヲ主賓ト名ク是レ  
 如ク異体ノ主賓ト名クルユヘンナリゴトシト訓スルトキ  
 モ亦異体ノ主賓ノ義ヲ帶ビタリ故ニ設ヘハ赤水□火

如ク異体

三



トイフトキハ如ノ字ヲ用ウヘシ何トナレハ水ト火トハソノ体  
 異ナレハナリソノゴトクスルモノハ赤水ナリ其ゴトクセラル  
 ヲモノハ火ノ赤色ナリ如此体異ナルユヘ如ノ字ヲ用井タリ  
 次ニ若ノ字ヲ一物ノ体用ノ上ヘニ用ル辞トイフハ若ノ字ハ  
 モト艸ノ蔓ノ右ヘメグリテ己ガ持チ前ノ性ニ從フノ義  
 レカルニ從フニハソノ從フト從カハルトノニツアリソノ  
 從フモノハ是レ艸ノ蔓ナリソノ從ハルモノハソノ艸ノ蔓  
 ノ自體ノ上ヘニソナヘタル己ガ右ヘメグレル持チ前ノ性ナリ  
 ソノ從フトコロノ艸ノ蔓トソノ從ハルコロノ己ガ持チ前ノ右メ

グリノ性トハソノ体モトヨリ異ナルモノニ非スソノ艸ノ  
 蔓ノ右ヘメグレル性ハ艸ノ體ニハナレテ別ニアルニアラス  
 艸ノ蔓ノ自體ガソノメ、是レ右ヘメグレル性ナレハ艸ノ  
 蔓トソノ右ヘメグレル性トハソノ体是レ一物ナリ之ヲ  
 一物ト名ク又ソノ艸ノ蔓ハ是レ体ナリソノ蔓ノ右ヘ  
 メグレルハ是レ用ナリ之ヲ体用ト名ク是レ若ノ字ヲ一物  
 ノ体用ト名クルユヘシナリ 一物ノ上ノ体用トハタトヘハ煨ト  
 燒トノ如シ煨ハ火ノ体ナリ燒ハ  
火ノ用ナリレカルニ物ヲ燒クヘキ用ハ煨カナルトコロノ火ノ体ニ  
 ハナレテ別ニアルニアラス故ニ煨ト燒トハソノ体是レ一ナリ之ヲ  
 一物ノ体  
 用ト名ク 一物ノ上ノ体用ノ義ヨリレテ

カニ



轉シテゴトシト訓スレハ亦ソノゴトシノ訓ノ上ニテモ一  
 物ノ上ノ体用ノ義ヲ帶ビタリ故ニゴトクスルモノトゴ  
 トクセラル、モノトノ二物が元來ソノ体一物ナリソノ  
 一物ヲ体ト用トノ二ソニ分テソノ用ヲゴトクスルモノト  
 シソノ体ヲゴトクセラル、モノトス設ヘハ夜ヨル□有光トイ  
 ヘハ若ノ字ヲ用ウヘシコレハ夜光ヨルリアルニ似タルコトライ  
 フナリ夜ハ是レ体光ハ是レ用ソノ夜ノ体ニハナレテ別ニ  
 光ノ用アルニアラストトハ月ヤ燈ノ体ニハナレテ別ニ光  
 ノ用ナキカ如シ即チ是レ一物ノ上ノ体用ナルユヘ若ノ字

ヲ用ルナリ又傍若無人トイヘルハ實ハ傍ハラニ入アリ  
 ソノ有ル人ヲ無キ人同様ニスレハソノ無人ハ有人ニハナ  
 レテ別ニアルニアルニ非ス是レソノ有入ヲ体トシ無人ヲ  
 用トス即是レ一物ノ体用ナリ故ニ傍若無人ト言テ  
 傍如無人トハ言ハス又疾若イニカ愈トイヘルハ疾ハ体ナリ愈  
 ハ用ナリ疾ノ体ニハナレテ別ニ愈ルノ用アルニアラス即  
 チ是レ一物ノ体用ナリ故ニ若ノ字ヲ用井タリ 問フ莊  
 子ニ肌膚若氷雪トイヘル如キハ是レ異体ノ上ニ若ノ字ヲ  
 用井タリ然ラハ若ノ字モ亦異体ノ上ニ通スヘレ若シ然

唯論卷七

七



ラズンハ壯子ヲ非トスル乎答フ此レハ古人深ク意ヲ用  
 井タルトコロ容易ニ看<sup>ミ</sup>過<sup>ヘ</sup>カラスタトヒ異体タリトモ若  
 ノ字ヲ用ルトキハソノ若ノ字ノカニテ異体ヲシテ同体ナ  
 ラシムルナリコノ壯子ノコロ肌膚ト冰雪トハソノ形ヲ  
 イハ、異ナリソノ色ヲイハ、同ナリタトヘハ孟子ニ白馬ノ  
 白ト白羽ノ白ト論シテ兩白別ナシトスルカ如シ故ニ若ノ  
 字ヲ以テ肌膚ノ白色ト冰雪ノ白色ト一物ニシテ別ナ  
 ラザル義ヲアラス若レ如ノ字ヲ用井ハ肌膚ノ白色  
 ハ肌膚ノ質<sup>カタチ</sup>ニ持タセ冰雪ノ白色ハ冰雪ノ質<sup>カタチ</sup>ニ持タセ

テ以テ兩白異ナルコトヲ顯ハス之ヲ以テ如ト若トノ別ヲ知  
 ルヘシ

猶<sup>ヨウ</sup>由同

猶ハチヤウド、訣ス向フノモノニヨク似タルノ義ナリ何ヲ  
 以テ知ル猶ハ由ノ音ト通スルヲ以テ由ノ義ヲ借テゴトシト  
 訓ス由ハモト艸木ノ芽ステニ出テ、イダダ枝葉ヲ生ズザル  
 形ナリソノ解前ノ由<sup>ヨリ</sup>ノ下ニ詳カニセリソレ芽ハ枝葉ノ  
 從テ生スルノ本ナリコノ意ヨリシテ由ヲ從フト訓セリ  
 從フトハ向フノモノ、如クナル義ナリコノ意ヨリシテ由ヲ



ゴトシ訓スソレゴトシトハゴトクスルモノトゴトクセラル、  
モノトニツアリ今テコノ由ノ字ハ芽ヲゴトクスルモノトシ  
枝葉ヲコトクセラル、モノトス故ニ芽ガ松ナレハソノ芽  
ノゴトク松ノ枝葉ヲ生シ芽ガ梅ナレハソノ芽ノゴトク梅  
ノ枝葉ヲ生ス由テ枝葉ハチャウド芽ノ如ク生スルユ  
ヘ猶ヲチャウド、訳ス

猶

猶ハマダト訳スコレハ進ントシテ心猶後ニ引カル、ノ意ナ  
リ何ヲ以テ知ル猶ハ从犬从酉犬ハ獸ナリ酉ハ从ハ从

酉ハ八開ノ義酉ハ酒ノ本字故ニ酒甕ノ口ヲ開クヲ酉  
トイフ酒ハソレ香氣ツヨキモノユヘ口ヲ開クトキハソノ臭  
ヲ外ニ發スルナリコノ意ヨリシテ今コノトコロニテハ酉ヲ  
臭ノ義トス故ニ惡臭氣ノ獸ヲ猶トイフ猶腐ヲ臭ノ義  
トスルモ亦是レ猶ニ从ヘルユヘナリ  
トイヘルソノ註ニ猶是臭者引内則云牛夜鳴則シカレハ猶ハ  
腐彼猶亦是臭義其字雖異其義亦同トイヘリ  
獸ノ名ナリコノ猶ハ疑ヒ多キ獸ナリ由テコノ獸ハ一足ゴ  
トニ後ヲ見カヘリくくテ一步進メハ一步退キ直チニサ  
キへ進マズ如此一進一退スルハマダ太ルニ意ナクマダ退

加字彙

七



ニ意アリコノ意ヨリシテ猶ヲマダト訳シ進ントシテ心  
 ナホ後ニ引カルノ意トスマダト訳スヘキ義ユヘニ古人ノ用  
 例多ク猶ト未ト連子用井タリ左傳ニ云ク若猶未也階  
 之為禍許元沐カ詩ニ云ク殘紅未忍全消歇猶有臙脂在  
 海棠蒙齋カ詩ニ云ク猶有漁翁未歸去己上ハ猶未ノ  
 二字相連ナルノ例ナリ俗語ニ尙未ニ二字ヲマダノ義トス  
 レドモ俗語ハモトヨリ正シカラサルコト多ケレハ證トスヘカラ  
 ス論語ニ云ク曰ニ吾猶不足如何其微也春秋ニ云ク四ト  
 郊祭不從乃免牲猶三望祭コノ春秋ノコト四タビ郊ヲト  
 名シテ四タビトモニ不吉ナリ故ニ

郊ヲヤメ牲ヲ免チタレハモハヤ望スヘキ筈ニアラス 李約カ詩  
 ソレニマダ三望ヲナセリトイフコトナリ  
 ニ云ク故宮猶有樹長生コレハ故宮ハ昔ノ様子ト替リ  
 タレトモ艸木ハ矢張り昔ニカハラス猶生長シテ有ル  
 トイフ意ナリ文山カ詩ニ云ク姓名變盡形容改猶有  
 天涯相識人コレハ姓名ヤ形容ハ昔ニ變レドモ猶昔ニカ  
 ハラヌハ相識ノ人デアルトイフ意ナリ或ル人論語ニ為之  
 猶賢乎己トイフヲ引テ尙ト訓スヘキ證ニソナヘタレド  
 モ此ハ猶ヲ如レト訓スヘシ尙ノ訓ニアラス犹尤ハ猶ノ音ト  
 通スルヲ以テ猶ノ義ヲ借テナホト訓セリ傳燈錄ニ如湯

助字

木



消水本尤ニ別有ニ水トイヘリ

問ナホト名ケタル和訓ノコロイカン答石案スルニナホトハ

ノヘノ轉語ナリノヘトハツノウヘノ畧語ナリ ナトトハハ  
ニヌ子ノ通音

ホトトハハヒフヘホノ通音ナル 由テナホノ訓ハ尚ニ称フテ  
ユヘノヘヲ轉シテトホトイフ

猶ニハ合ハスシカレトモ古ヘヨリノ約束ニ任セテ猶モ亦ナ

ホト訓スヘシ時ニノヘトイフヘキヲ轉シテナホトイフハ唱ヘ

易キ音ニ從ヘハナリコレハ和訓ヲ施スノ規則ナリ

尚本

尚ハソノウヘニト詠ス何ヲ以テ知ル尚ハ从ハ从向ハハ分ツ

ノ義今ココハ開クノ義ニミルヘシ向ハ篆文ニ向ニツクルヘシコ

レハ外ハ家ノ形内ハ窓ノ形故ニ窓ヲ開クヲ尚トイフソ

レ窓ハ壁ヲ穿テ明リヲトルヘキタメニ設ケタルモノナレ

屋中ノ最モ明カナルトコロナリシカレハ屋中ノ暗キト

コロヘ窓ヲ開テ明リヲ加フルヲ尚ノ義トスコノ意ヨリ

シテ尚ヲ加フト訓セリ加フトハ下地ヨリアルモノハ上

ニ増シ添フルコトナリコノ意ヨリシテ尚ヲソノウヘ

ニト詠ス問フ俗言ニ詠スルトキ且ノ字モソノウヘトシ

尚ノ字モソノウヘニトスレハコノ二字ノ別ナキニ似タリ



イカン答フ且ハ体ニツク辞尚ハ用ニツク辞之ヲソノ別ト  
ス秦策ニ云ク不歸四國尚焉之吳世家ニ云ク尚誰乎

仍

仍ハイツモカハラズニト訣ス何ヲ以テ知ル仍ハ从入从乃  
乃ハソレデトイヒソコデトイフトコロニ用ル辞ニテ發語ナ  
リ乃ノ字ノ解前ノ發ノ下ニミエタリソレデトイヒソコデトイヘル語ハ日用ノ  
コトニ於テ何ニツケテモ毎カハラズ用ルモノナレハ乃ノ字  
ニハイツモカハラズトイフ意アリ故ニ何ニツケテモ人事

ニ於テイツモカハラズソレデ乃ノコトバニヨルヲ仍トイフコノ意ヨ  
リシテ仍ヲヨルト訓シイツモカハラズニト訣ス助語審象  
ニアヒモカハラズニト訣スルモ同意ナリ

幸

幸ハシアハセト訣ス何ヲ以テ知ル幸ハ畚ニツクルアリ之  
ヲ正レトス畚ハ从禾从𠂔𠂔ハ逆ノ本字禾ハ从禾从大ノ  
ハ折リ屈ムルノ形ナリ大ハ長スルノ義ナリ故ニ生長レテ  
大ナラント欲スルモノノ頭ヲ折リ屈ムルヲ禾トイフ禾ヲ  
死スヘキ時至ラズレテ中年ニ死スルノ名トスルハコノユヘン



ナリ逆ハ戻ルノ義故ニ夫ニ戻ルヲ命トイフ夫ニ戻ル  
トハ不夫ナリ不夫トハ死スヘキニ定ムル中夫ヲ免レ  
タルコトナリ由テ命ハ中夫ヲ免レテ不幸ノ死ヲ受ケ  
サルノ義ナリ字彙ニ不可得而得不可免而免曰幸ト  
イヘルユヘン是ナリコノ意ニヨリテ幸ヲ仕合セニト訳  
ス

問サイハヒト名ケタル和訓ノコロイカン答石案スルニ  
サイハヒトハサアイキホヒノ轉略ナリサアイキホヒト  
ハサアハ發語ニシテ亦歎息ノ辭ナリイキホヒトハ勢ノ

義ナリ勢トハ得カコトナリ故ニサアイキホヒトハ設ヘハ  
夫死ニ定ムル危急ヲ不慮ニ免レタルトキソノ嬉サノ  
アアリ歎息ノ聲自然ニ浮ビ出デク此レデサアイキホヒ  
チャト言ヘル意ナリ是ヲ以テサイハヒノ和訓コノ幸ノ字ニ  
符ヘリ和訓葉ニ云クサイハヒトハ前延ノ義ニヤコノ説謂  
ナレ時ニサイハヒノ轉語ニ種々アリ祝詞ニハサキハトイ  
ヒ万葉集ニハサキハフトイヒ佛足石ノ歌ニハサキハトイ  
ヒ神代卷ニハ幸ヲサチト讀マセリコノサチトハキトチト  
ハ横音通スルユヘサキヲ轉レテサチトイフサキハサキハヒ



馬字部  
ノ略語ナリコレハ五種ノ和訓ノ中ニ略語訓ノ例ナリ

頼サイヒ

頼ハタノミスガルト訣ス又モタレヨリカハルトモ訣ス何ヲ以テ  
知ル頼ハ从貝勅ハ勅ト同字刺ハ乖キ戻ルノ義ナリ貝  
ハ窳貝ナリ上古ハ金錢ヲ窳トセズ貝ヲ以テソノ窳トス  
窳貨財貲等ノ字ノ貝ニ从ヘルユヘン是レナリ故ニ衆人  
ニナ己ニ乖キ戻リテ憎嫌ヘルツノ中ニタバ一人アリ  
テ寶財ヲ惠オカケ情ヲカケ慙ミヲタルハヲ頼トイフコノ  
意ヨリシテタムト訓シ又ヨルト訓スコレハ杖ツヅ柱ノ如ク

ソノ人ニタノミスガリヨリカハリモタル、意ナリコノ  
意ヨリシテ頼ヲタノミスガルト訣シモタレヨリカハルト  
モ訣ス燕策ニ云ク頼得雁鴛之餘

允コトニ

允ハイカニモ、ツトモト訣ス何ヲ以テ知ル允ハ从ム从儿  
ムハ篆文ニルニツクルコレハ口ヨリ語氣ノ出ル形ナリ今  
コハ言語ノコト、スヘシルハ人ノ字ノ變体ナリ故ニ人  
ノ言語ヲ允トイフ人ノ言語トハ人ノ入タルモノ、言語ナ  
リ即チ聖賢ノ言語ヲイフ聖賢ノ語ハ衆人之ヲ許

物字部

七



ス由テ允ラユルスト訓セリ又聖賢ノ語ハ信アリ由  
テ允ラマコト、訓ス又聖賢ノ語ハイカニモ、ツトモト信  
ス由テイカニモ、ツトモト訊ス

信

問マコト、名ケタル和訓ノコ、ロイカン答マコト、ハ眞事ノ  
義ナリ眞ラマトヨムハ常ノコトナリ眞屋眞弓等ノ如シ  
信ハチガハスト訊ス何ヲ以テ知ル信ハ从人从言故ニ人言  
ヲ信トイフ人言トハ鳥獸ノ言ヲ揀フソレ鳥獸ノ言ハ是  
非得失ヲ辨スルコト能ハスタゞ人言ノミヨクソノ別ヲ辨

マハ是ハ是ノ如ク非ハ非ノ如ク得ハ得ノ如ク失ハ失ノ如  
ク實狀ニ言ヒ分ケテ差ヒアヤマルコトナシレ謬リ  
差ヒアル言ハ他之ヲ聞テ疑テ信セス謬リ差ヒナキ  
言ハ之ニ反シテ他之ヲマコト、シテ疑ハス是レ信ヲマコト  
、訓シチガハスト訊スルユヘンナリ

情

情ハモチマヘト訊ス又アリテイニト訊スコレハ補ヒ飾ルコ  
トナキノ義ナリ何ヲ以テ知ル情ハ从心从青故ニ心色青  
キヲ情トイフ心ハソレモトヨリ色モナク形モナシ而シテ



蜀志趙雲傳  
 子龍一身渾身  
 膽トイハ後漢  
 書光武紀ニ不  
 同心膽トイヒ  
 魏志鍾會心  
 膽已破トイヒ  
 後漢廉范傳  
 二怪胆也膽取  
 余トイハル類  
 ナ膽ト心ト同  
 意ニ用并ナリ

心色青シトイフハソレ心ノ藏ニルトコロ膽ニアリ是ヲ以テ  
 膽ヲ借テ心ノ名トス古史ニ一身渾膽ナド、イフハ是レ膽  
 フ以テ心ノコト、セリシカルニソノ膽ノ色ハ是レ青シルトキ  
 面色青クナルハ膽ノ色ノ外ニアラハタルナリ韻會ニ云膽斷思  
 仁者必有勇人怒無不色青是其效也爾雅ニ云桃曰膽之疏ニ云  
 膽之者桃太毛拭治令色青滑如膽也トイハル膽ノ色ヲ青シトスルノ證也 故ニソノ膽ノ青色ヲ借  
 テ心ノ色ヲ青シトス借ソノ膽ノ青色ハ生ノ色ニテ染メ  
 出シタルモノニアラス生ノ色ハ生レツキノマ、ニテ補ヒ飾ル  
 コトナキ色ナリ故ニ心色青シトイフハツクロヒカザルコト  
 ナキノ心ライフカザリナキ心トハ偽リナキ心ナリソレ偽

リハ生ヨリアルモノニアラス物欲ノ私オコリテソレヨリ後  
 ニツクリ添ヘタルモノナリ由テカザレル心ヲ以テ偽リトス  
 タトハハ擲斂ヤ義髻ナドハ後ヨリ作り添ヘタルモノニテ  
 モトヨリ髪ノ生カラノ持チ前ニアラス故ニ情ト偽トヲ  
 反對ノ義トス情ハソレカザリナキモノニテ生ノ心ナリ偽  
 ハソレカザレルモノニテ生ノ心ニアラス是レ情ト偽ト反對  
 スルユヘンナリ是レ情ヲモクマヘト訣レアリテイニト訣  
 スルユヘンナリ

諒

勸業集下

百



諒ハ理ニ差<sup>タガ</sup>ハサルノマコトナリ何ヲ以テ知ル六書正偽ニヨ  
レハ諒亮相通スレカルニ別ニ亮ニツクルアリ之ヲ非トスト  
イヘリ愚案スルニコノ説レカラス別ニ諒ニツクルハ非ナリ  
亮ニツクルヲ正レトス亮ハ从<sup>ル</sup>高<sup>ル</sup>高<sup>ル</sup>高<sup>ル</sup>省<sup>キ</sup>ナ  
リ凡<sup>ル</sup>人ノ字ノ變体ナリ故ニ智德高<sup>ル</sup>タル人ヲ亮トイ  
フソレ智德スグレタル人ハヨク理ニ明<sup>カ</sup>ナリコノ意ヨリシ  
テ亮ヲアキラカト訓スソレ智德スグレタル人ハ事ニマコ  
トアリコノ意ヨリシテ亮ヲマコト、訓スソレ愚人ノマコト  
ハ理ニ暗<sup>キ</sup>ヨリ出ルユヘ理ニ差<sup>フ</sup>コトアリレカルニ智德<sup>高</sup>

タル人ハヨク物理ヲ明<sup>ラ</sup>メタルユヘソノマコト能ク理ニ契  
ヘリコノ意ヨリシテ理ニ差<sup>ハ</sup>サルノマコト、ス

實<sup>コト</sup>

實ハウソナレニト訣ス何ヲ以テ知ル實ハ从<sup>ル</sup>貫<sup>ル</sup>貫<sup>ル</sup>ハ家  
文ニハニツクルコレハ屋ノ形ナリ貫ハ<sup>ゼニサレ</sup>錢<sup>ニサレ</sup>緡ノ名ナリ故ニ  
錢<sup>ゼニサレ</sup>緡<sup>ニサレ</sup>ヲ積<sup>テ</sup>屋ニ盈<sup>ル</sup>ヲ實<sup>トイフ</sup>實<sup>ヲ</sup>ニツルト訓スル  
ユヘンナリニツルトハ隅カラ隅マデ行<sup>キ</sup>ワタリテ透<sup>ス</sup>キ間<sup>ナ</sup>  
キコトナリ由テ實ヲ虚ノ反トス虚ハ内ウツロニシテ絶<sup>テ</sup>  
物ナキノ義スナチ俗ニウフト名クルモノナリ虚ヲウソ

物ナキノ義スナチ俗ニウフト名クルモノナリ虚ヲウソ



ト名クレハ實ハ虚ノ反ナルヲ以テウソナレニト訣ス

寔ハ外ニ見エタルカ如ク内亦如此ナルニコトナリ何ヲ以テ

知ル寔ハ从ハ从是ハ屋ナリ是ハモト正午ノ日ノ名ナリ

是ノ解前ニ三ニエタリソレ正午ハ日光最明カニシテ屋内ヲテラスコト

屋外ノ明ニ同シ故ニ正午ノ日ノ屋内ヲテラスコト屋外ヲ

テラスカ如クナルヲ寔トイフ正韻増韻等ニ實寔相通

ストス韻會之ヲ斥シテ謬リトス石案スルニ韻會ヲス

クレリトス

眞

眞ハ生ノマニテ他物ノマヅラサルノ義ナリ何ヲ以テ知ル

眞ハ眞ニツクルヲ正シトス眞ハ从匕从匕ハ化ノ省

キナリトハハ氣ノ形ナリ已上ハ六書正偽ノ意ニヨル故ニ陰陽ノ氣化シテ

先ツ初二目ヲ生スルヲ眞トイフレカレハ眞ノ字ハ人ノ形ノ

稟ケ初ノ義ナリソレ人ノ形ヲ稟ケ初ニハ喜怒哀樂愛

惡欲ノ七情イマダ起ラサレハ産ノマニテ七情ノマヅリモノ

ナレ金銀ナドノ生ノマニテ銅鐵鉛錫ノマヅラサル眞金

眞銀等ト名クルモコノ意ナリ是レ眞ヲウブムト訣



スルユヘンナリ

誠詩作成

誠ハ真ト大同小異ナリ真ハ内ニアリテイダ外ニ露ハレ  
ザルノコトナリ誠ハ真ノ徳ノ外ニ露ハレタルノコトナリ何  
ヲ以テ然ルユヘンヲ知ルトナレハ真ノ字ハモト人ノ形僅カニ  
成テイダ喜怒哀樂愛惡欲ノ七情ノ動作ニワタラ  
ズコノ意ヨリシテ真ハ内ニアリテイダ外ニアラハレザ  
ルノコト、ス誠ハソノ字从言从成故ニ言ノ如クソノ事成  
ルヲ誠トイフソレ言ノ如クソノ事任損ジナク成就スルモ

ノハ是レ真ノ徳ノ外ニアラハレ出ル故ナリコノ意ヨリシテ  
誠ハ真ノ徳ノ外ニアラハレ出タルコト、スソレ真ト誠トハ  
タトハ種ト果トノ如シ種ヨリ芽ヲ生シ幹ヲ生シ枝ヲ  
生シ葉ヲ生シ花ヲ生シ果ヲ生ス而ルニ芽幹枝葉ヨリ  
花實ニ至ルマデドコマデモ變ラズシテ種ノ如クナルモ  
ノナリソレ種カ麥ナレハ芽幹枝葉ヨリ花實ニ至ルマテ  
ミナ悉ク麥ナリ誠モ亦然リ果ノ誠モ種ノ真ヨリ出タ  
レハドコマデモ變ラズ種ノ真ノ如クナルナリ故ニ誠ノ字ニ  
ハドコマデモ變ラヌコト、イフ意アリ三宅カ助語審象ニ

幼字集

三



モ誠ハトコニテモトホリテカハラスツヅクコトナリトイヘリ  
問フ誠ハ真ノ徳ノ外ニアラハレタルコト、イハル状ヲ審カ  
ニ之ヲ聞カン答フソレ物ノ出テ來ル本ヲ知レルハソノ事ノ  
成ルヲミルニ如クハナシタトハ粟ノ果ヲ見テハソノ種ハ是レ  
粟ナルコトヲ知リ屋ノ成ルヲ見テハソノ工ハ是レ或ハ巧或  
ハ拙ナルコトヲ知ルカ如シコノ誠ハ真ノ徳ヨリ出タルコト、  
イフコトヲ知ルモ亦如此何トナレハ誠ノ字ハ从言以成是レ言  
ノ如ク一ニ三ナソノ事成ルノ義ナリ言ヲ如ク一ニ三ナソノ事  
成ルモノハソノ言モト天理自然ノ真ノ徳ヨリ出タルナリ

故ニソノ言ノ如ク一ニソノ事成ルヲ見テハソノ言ハ是レ真ノ  
徳ノ外ニアラハレタルモノト知ルヘシ是レイハユル果ヲミテハソ  
ノ種ハ是レ麥ヤ粟ナルコトヲ知リ屋ヲミテハソノ工ノ巧拙  
ヲ知ルノ類ナリ是ヲ以テ誠ハ真ノ徳ノ言ニアラハレタル  
コト、ソレ真ノコトハ天ヨリ生ミツケラレタルソノマ、ソ  
コトナレハ猶イマダ人為ニワタラスコノ意ヨリシテ真ヲ  
天理自然ノ徳トス誠ノコトハソノ天理自然ノ真ノコトガ  
言ニアラハレタルコトナレハ誠ノコトモ亦自然ノ徳ナリソ  
レ自然ノ徳ハソノ營ニ為セルコトニ於テ勉メズ思ハズシテ

カ  
カ  
カ

天



自道ニハツレズ理ニ差ハサルナリ中庸ニ誠者不勉而中  
不思而得トイヒ又誠者天之道也トイヘルコノユヘナリ

洵<sup>コト</sup>

洵ハテアツシト訣ス何ヲ以テ知ル洵ハ恂ノ音ト通スルヲ  
以テ恂ノ義ヲ借テコトニト訓セリ恂ハ从<sup>ヒ</sup>小<sup>ハ</sup>从<sup>フ</sup>小ハ心  
ナリ旬ハ十日ノ終ナリ今コハタバ<sup>ヒ</sup>日<sup>カズ</sup>數ノカサナルコトニ  
ミルヘシ故ニ一日ニテ濟ムヘキコトニモ日數ヲカサテ操<sup>ノ</sup>リ  
カヘシク丁寧ニ心ニカケテ事ヲナスヲ恂トイフコノ意ヨ  
リシテ恂ヲコトニト訓シ又テアツシト訣ス

良<sup>ニ</sup>

良ハツノ字タルモト惡ノ臭氣ヲ化シテ善ノ香氣ト  
ナスノ義ソノ解前ノ良<sup>ヤ</sup>ノ下ニ見エタリソレ惡臭ヲ化  
シテ善香トナスハ即チ聖人ノ人ヲ教ヘ化スルノ謂<sup>レ</sup>ナリ  
コノ意ヨリシテ良ヲコト、訓シ賢良善良ノ義トスソレ  
聖賢ノ教ニ化セラルハ實<sup>ダ</sup>ニモツトモト信スヘキコトアレ  
ハナリコノ意ヨリシテ實ニモツトモト訣ス

能<sup>シ</sup>

能ハシコナスト訣スコレハ事ニ於テ自在ヲ得ル義ナリ

カキ



何ヲ以テ知ル能ハモト熊ノ本字ソノ解實字隱禽獸門  
ノ下ニ見エタリ熊ハソノ骨節ハナハタ堅クシテ大ニソノ  
カツヨシ故ニ熊ハ己ニカアリテソノ為ストコロノコトラ  
ヨク自在ニシコナス用アリコノ意ヨリシテ能ヲシコナス  
ト訣シ才能賢能藝能等ノ名トス

克

克ハシノギオホセルト訣ス何ヲ以テ知克ハ古文ニ声ニツ  
クル之ヲ正シトス声ハ从古从尸古ハ高ノ省キナリ尸ハ肩  
ノ省キナリ肩ハ肩ノ字正シキナリ故ニ高子肩日声高子肩トハ

荷ヲ擔フトキハソノ荷肩ヨリ高クナルノ義ナリ六書精緼  
ニ声象聲肩荷物在上形トイヘル古ノユヘナリ由テ克  
ノ字ニ重擔ヲ荷フテ遠路ヤ險路ヲシノギ果セルノ義  
アリコノ意ヨリシテ克ヲシノキオホセルト訣ス

善

善ハ人ニスカルヤウニスル義ナリ何ヲ以テ知ル善ハ善語ニ  
ツクルヲ正シトス善ハ从羊从誥羊ハ味ノ美ナルモノナリ  
味ハ美ナルモノハ人ノ嗜好ムコ口故ニ羊ニハ嗜好ナル  
ノ義アリ誥ハ兩言ナリ兩言ハツノ言一ニ非ルノ義ナリ由

力字

二六



テ言々三ナ愛スヘキ良言ニテハニスキ好マル、コト。タトヘ  
ハ羊ノ美味ノ如クナルヲ善トイフコノ意ヨリシテ善ノ  
字ヲ入ニスカル、ヤウニスルノ義トス。設セツヘハ善ケン画トイヘハ  
誰ニモスカル、画ヲヨクカクコトナリ

好ヨク

好ハ見ヨキヤウニスル義ナリ何ヲ以テ知ル好ハ从ニ女从  
子故ニ女子ヲ好トイフ女子ハツノ容チ美麗ニシテ  
見ミ好ヨクキモノナリコノ意ヨリシテ好ヲ見ヨキヤウニス  
ルノ義トス好ノ字ヲ醜ノ反對トスルハコノユヘンナリ。設セツヘハ

ハ好画トイヘハ見ヨキヤウニ画クコトナリ

喜ヨク

喜ハスキコノムノ義ナリ何ヲ以テ知ル喜ハモト喜ニツ  
クル之ヲ正シトス喜ハ从ニ豊从ニ口豊ハ豊ノ本字豊ハ軍ノ  
勝カチ大鼓ノ名ナリソノ解コノ助字彙第八ノ豊アニノ下ニミエ  
タリロハ歌フノ義故ニ軍ノ勝カチ大鼓ヲ鳴ラシテヨク歌フヲ  
喜トイフ由テ喜ノ字ハモト凱歌ノ名ナリ。凱歌ハ軍ノ  
歌ヲ歌フ場ニ至テハ皆悦エツガルハナシ悦エツフハ是レスキコノム  
ユヘナリコノ意ヨリシテ喜ヲヨコブト訓ニススキコノムノ



義トス設ヘハ喜画トイハ否カラズシテスキコノシテ画  
ヲカクコトナリ善画好画トイハ他ヨリ見テ言フコトナ  
リ喜画トイハソノ入自体ニ就テ言フコトナリ

知

知ハフニコエテト訣スコレハ前事ヲフニコエテ後事ニ  
移ル意味ナルトコロニ用ル辞ナリ何ヲ以テ知ル知ハ从  
从引々ハ弓ヲ引テ張リツメタル義ナリ故ニ弓ヲ引テ  
矢ヲ射ルヲ知トイフ矢ハツレ行クコト疾ケレハ弓ヲ引  
テ矢ヲ射ルトキハソノ矢諸ノ物ノ歩ヲフニコエテ進ニ行

クヘキモノナリコノ意ヨリシテ知ヲフニコエテト訣ス  
書ニ罔知天之斷命知曰其從先王之烈トイフハ天ノ命  
ヲタツコトスヲ知ズシテソレヲ踏ニ越テ先王ノ烈ニ從フ  
トイヘルヲヤトイフ意ナリ詩ニ相彼鳥矣猶赤友聲知  
伊人矣不赤友生トイフハカノ鳥テスヲ友ヲ赤ル聲ア  
ルニソノ鳥獸ノ友ヲ赤ムル心ヲフニコエテ友ヲ赤メズニハ  
居ラレマヅトイフ意ナリ

問イハンヤト名ケタル和訓ノコロイカン答和訓彙ニイハク  
イハンヤトハ言ハン乎ノ義ナリ言フニ及バズトイフ意ナリ

由字彙註



石助解シテ曰クイハレヤハ言フノ義ナリヤトハ反語ナリ  
故ニイハンヤトハ言フニ及バズトイフ意ナリコノ和訓ハ字義  
ニ親シカラサレドモ古ヨリノ約束ニマカスヘシ

況イシヤ

況ハシテト訳ス彼ト此ト比ラベテニルニ尚マサリテアルト  
イフ意ナリ何ヲ以テ知ル況況ニツクルハ俗字ナリハ从水从兄故ニ水  
ノ兄ヲ況トイフソレ水ニ兄アレハ亦水ニモ弟アルヘシ故ニ  
水ノ弟ヲ涕トイフ水ニ兄弟アルハ花ニ兄弟アリテ梅  
ヲ兄トシ菊ヲ弟トスルカ如シサテ儲サテソゾ水ノ兄弟トハ何ヲカ

兄トシ何ヲカ弟トスルヤトイハ水ハソレヒエ冷タルヲ貴ビ  
温カナルヲ卑レズ故ニ冷水ヲ兄トシ温水ヲ弟トス涙ハ  
身ノ熱スルヨリ湧キ出ル温水ナルユヘ涕ヲ涙ノ名トセリ  
況ハ冷水ノ義ユヘ説文ニ況寒水也トイヘリ然ラハ冷水ヲ  
況トシ温水ヲ涕トスソレ兄ハ弟ニ望メ比ヘテ名ケタルノ名  
ナリコノ意ヨリシテ況ノ字ヲ比況ノ況トス又兄ハ弟ヨ  
リ勝ルモノナリコノ意ヨリシテ況ノ字ヲマシテト訳スマ  
シテトハマサリテノ約ツツリタル辞ナリサリノ及ハシトトレハ  
ナリ

况

况



取守

複用

矧且 矧又 矧乃 矧夫

而況 豈況 何況

更サラニ

更ハ前事ヲ改メ易ヘテ後事ヲ設クルトコロニ用ル辞ナリ  
何ヲ以テ知ル更ハ更ニツクルアリ之ヲ正シトス更ハ从  
支丙ハ篆文ニシテニツクルコレハ魚尾ノ形ナリ支ハ擊手ノ  
省キナリ故ニ魚尾ノ物ヲ擊ツヲ更トイフソレハ物ヲ  
擊ツニ手ヲ以テス魚ハ擊手ツニ尾ヲ以テス是レ物ヲ擊

今擊手  
クルハアキ  
リ改メテ  
擊手ニツル  
ヘシ

ツニ尾ヲ以テ手ニ易フルナリ更ノ字ヲ易ト訓スルハコノ  
ユヘンナリ易ノ訓ヨリ轉シテアラタムト訓シマタト訓シサ  
ラニト訓セリ

問サラニト名ケタル和訓ノコロイカン答和訓彙ニ云ク更  
ヲサラニトヨムハアラト通ヌ新タニノ義ナルヘシ石案スルニ  
更ノ字ハ新ノ字ト異ナリ新ハ今マデナキコトヲ此ヨリ新  
規ニ仕始ムルノ義ナリ更ハ前ヨリ有リ來ルコトヲ切リ易  
ヘテ此ヨリ別ニ始ムルノ義ナリ然ニ和訓彙ニ更ト新トヲ混  
ジテ和訓ヲ解スルハ非ナリ因テ改メ解シテ曰クサラニトハ



ナリ

復

復ハカサ子テト訣ス何ヲ以テ知ル復ハ復ニツクルアリ之ヲ正シトス復ハモト夏ニツクル之ヲ本字トス夏ハ从古从口从夂古ハ古ノ字ノ誤リナリ古ハ故ノ省キナルヘシ口ハ路ノ字ノ省キナルヘシ口ノ字ヲ路ノ字ノ省キトスルハ例セハ彼ノ字ノ中央ノ一ノ画ヲ水ノ字ノ省キトスルカ如ク復ハ篆文ニ復ニツクルコレハ八ノ杖ヲ曳テ行ノ形ナリ故ニ故ノ路ヲ歩ニ行クヲ夏ト

イフ説文ニ夏往來俱行故道也トイフハコノユヘンナルヘシ故路ヲ行クハ往クトキ過キレ路ヲ還ルトキ復重テテ過ルコトナリコノ意ヨリシテ復ノ字ヲマタト訓シカハルト訓シ及ヒカサ子テト訓スマタトフタビトノ兩訓ハ本聲ニシテ扶富切ナリカハルトカサ子テトノ兩訓ハ入聲ニシテ房六切ナリ問フ更ト復トハイカナル別アリヤ答フ更ハ前後相異ナル事柄ノ上ニ用井復ハ前後相同ジキ事柄ノ上ニ用ルナリ之ヲソノ別トス



還復等ノ字ハ兩語兩事ノ中間ニ立ツヘキ辭ナルニハ間立ト  
名ク

還

還ハ本ノトコロニメグリテ立チ戻ルノ義ナリソノ解前ノ還  
ノ下ニ見エタリ

亦

亦ハモト詛スコレモカレモトイヘルモノ語ナリコレハ一物兼ニ  
ノ義ナリ何ヲ以テ知ル亦ハ篆文ニ亼ニツクル人ハ中央ノ  
一ハ首ノ形ニ象ル左右ノハ兩手ノ形ニ象ル川ハ中央ノ

一ハ腹背ノ形ニ象ル左右ノハ兩腋ノ形ニ象ル人ハ兩  
足ノ形ニ象ル故ニ亦ノ字ハ人身ノ全體ニ象ル然レトモソ  
ノ主トスルところハ兩腋ノ形ヲトルニマリ亦ノ字ヲ腋掖ノ  
古文トシワキト訓スルハコノユヘンナリソレ兩腋ハ左右ニア  
リ腹背ハ中央ニアリ是レ一ノ腹背中央ニアリテ左右ノ  
兩腋ヲ兼子持テリコノ意ヨリシテ亦ノ字ヲ一物兼ニテ  
義トス一物兼ニトハ主トナル一物アリテ餘ノ二物ヲ已ニ  
兼子持ツコトナリ設ヘハ園中月亦佳トイハ月ノ外ニ花ナ  
ドノ佳ナルコトヲモ兼子タルコトナリコレハ一ノ園ニ月ト花ト

如字集六

取



ノニ佳ナルコトヲ兼子持ツノ義ナリ學而時習不亦悦乎  
 トイフハコレハ入ノ身ノ上ニ於テ悦フヘキコトカズクアリ  
 タゞ學問ノミニハカギラズ故ニ學問ノ悦ト外ノ悦トヲ一身  
 ニ兼タリ是ヲ以テ亦トイフ是レ即チ一物兼ニノ義ナリ  
 問フ無非不等ノ字ヲ亦ノ字ノ上ニ置テ無亦非亦不亦  
 等トイハハ亦ノ字反語トナレリコレハイカナル義ナリヤ答  
 云々  
 又ハ兩事ノ中間ニアリテソノ隔ヲナスノ辞ナリ何ヲ以テ

知ル又ハ篆文ニニツクルコレハ具サニハニツクルヘシコレ  
 ハ五指ノ形シカルニ筆者ノ便利ニヨリテ畧シテニツク  
 リ三指ノ形ニ象ル故ニ説文ニ又手之列多故略不過三也  
 トイヘリシカレハ又ノ字ハ三本ノ指ノ形ニ象レドモソノ實ハ  
 五指ナラビ立ツノ形ナリ五指ハコレソノ掌ルレコロ各別ナル  
 ニヨリテ各々別名ヲ存シテ大指オホササ小指コササ將指ササ食指ヒトササ無名指  
 トイフ如此五指各々ソノ掌ルトコロノ用別ナレハ又ノ字ニハ  
 各々別ナル義アリコノ意ヨリシテ又ヲ兩事ノ隔ヲナスノ  
 辞トス左傳ニ云ク祭足帥師取澠之麥又取成周之禾



且字

複用

亦復 還復 復還 且復 復亦 又復 亦又

任

任ハレノギオホセルト訳ス何ヲ以テ知ル任ハモト任ニツク  
ル之ヲ本字トス任ハ篆文ニ任ニツクルコレハ荷ツクリヲ  
シタル形ニ象ル腹ニカケルヲ任トイヒ背ニカケルヲ負トイ  
フ詩ニ我任我輩トイヒ子孫ニ治任トイヘルヲ以テ任ノ  
字ハ是レ荷ノ名ナリトイフコトヲ證スヘシ然ルニ後入任癸  
ノ任トイフト負任ノ任トイフ分タメニ人ヲ加ヘテ任ニツ

クリ以テツノ別トス由テ任ノ字ハモト荷擔ノ義荷擔  
ハヨク擔フヘキモノユヘ任ノ字ヲニナフト訓セリ是ヲ以  
テ任ノ字ニハ遠路ヤ險路ヲレノギオホセルト言フ義  
アリトス

問タエルト名ケタル和訓ノコロイカシ答石案スルニタエ  
ルトハ手得ルノ義ナルヘシテトタトソノ音相通シエトウト  
ソノ音通スルユヘテウルヲ轉シテタエルトイフ手得ルトハ  
手ニ得ルノ義ナリ己ガ手ニ得タルコトニハ能ク持チコトヘテ遂  
ケオホセル意ヲタエルトイフ

力字

廿八



耐タユル

耐ハシコナスト詛スヨク物ニ自在ヲ得タルノ義ナリ何ヲ  
以テ知ル耐ハ能ナイノ音トヨク通スルヲ以テ能ノ義ヲ借テシコ  
ナスト詛ス能ノ字ノ解前ノ能ヨクノ下ニ見エタリ

勝タユル

勝ハカチオホセルト詛ス何ヲ以テ知ル勝ハ負ノ反ナリ故  
ニ二物カヲ競ヒ争フテソノ相アヒ手ノモノニカチオホセル  
ヲ勝トイフ

堪タユル

堪ハジツト持チコタエルト詛ス何ヲ以テ知ル堪ハ从土从甚  
土ハ堤ノ字ノ省キナリ堤ハヨク水ヲ防クモノナリ甚ハ  
湛ノ字ノ省キナリ故ニ河水ヤ池水ノ十分ニ盈チ湛ヘ  
テソノ水勢内ヨリ推シ破ラントスルヲ土堤ドヨクジツト持  
チコタヘテ之ヲ支ヘルヲ堪トイフ時ニ勝ト堪トノ別ハ兩  
方ヨリ推シヨセ來ルモノニ勝カチオホセルヲ勝トイフ片カタ方ヨ  
リ推シヨセ來ルモノニ於テジツト持チコタエラ堪トイ  
フ

忍タユル



忍ハコラエルト訣スコレハ辛抱シバダシカタキコトラヨク辛抱シバダスル  
 義ナリ何ヲ以テ知ル忍ハ心刃ハ刀ノ端先ハサキナリ心  
 ハ胸ナリ故ニ卧シタル胸ノ上ニ刀ノ端先ハサキ迫セリ向フタル  
 トキ少スシ動テモ身ニキヅケルユハ大小便ヲモコラエ痒カユガリ  
 ヲモ搔カズシテ辛抱シバダシニクキトコロヲ辛抱シバダスルヲ忍トイフ  
 禁タエハオシ止トメテ向フヘヤラヌヤウニスル義ナリ何ヲ以テ知  
 ル禁タエハ丛林タエ示示ハ神ノ字ノ省キナリ故ニ深林古木ノ  
 トコロニ於テ鬼神ノ止ス住ススルヲ禁タエトイフソレ深林古木ノ處ニ

ハ鬼神ノ住スメルコトアルユハニ安リニソノ地ヲ踏ミ安リニソ  
 ノ木ヲ伐リ枝ヲ折ラハ鬼神ノ祟タリヲ受ク故ニ之ヲ伐ルコ  
 トヲオシトバメ亦ソノ處ニ至ルトヲ制セリコノ意ヨリ  
 シテ禁ノ字ヲオシトバメテ向フヘヤラヌヤウニスル意トス  
 長トシテ  
 長ハイツハテモナガキノ義ナリコレハ長短ノ長ヨリ轉シ  
 タルナリ  
 問トコシナヘト名ケタル和訓ノコロイカン答和訓栞ニ云  
 ク常トシ並トノ義ハ助語也石案スルニシノ字ハ助語ニアラス



トコシナヘトハトコオシナヘテノ略語トコハ常ノ義オシナヘ  
テトハオシナヘハ押並ノ義即チ不同ナキヲイフテノ字ハ助字ナリ

鎮

鎮ハイツマデモカハラ又意ナリ何ヲ以テ知ル鎮ハ从金从眞故

ニ眞金ヲ鎮トイフ減金ノ如キ偽金ハ外ヨリ被セタルモ

ノナレハ久ク持タズ眞金ハ下地ヨリ生マノ金ナレハイツ

マデモカハルコトナレコノ意ヨリシテイツマデモカハラ又意

トス

統

統ハ處々ニ散在シタルモノヲソノマニシテ置キ乍ラス

ベルノ義ナリ何ヲ以テ知ル統ハ从糸从充充ハ滿ノ義即

チ隅カラ隅マデ行キワタルノ義故ニ織リアゲタル布ヤ

綿ノスミぐマデ行キワタル糸ヲ統トイフヨリテ統ノ

字ニハ經ノ絲ヲ以テ緯ノ絲ヲ總ベ持ツノ義アリコノ意

ヨリシテ統ラスベテト訓セリ然ニ經ノ絲ニテ緯ノ絲ヲ

總ベ持ツハンノ緯ノ絲ヲ一處ニヨセ集メテ持チ總ヘルニハ

アラス矢張リソノ處ニ在テソノマニ形ニ總ヘルナリ設ハ

冢宰統百官トイハ百官各々ソノ處ソノ職ニオキ乍ラス



ノ、形ニ總カルコトナリニ王者統天下トイハ天下ヲソノ  
トニシテ置キ乍ラスベルコトナリ

問スベテト名ケタル和訓ノコロイカン答石案スルニスベテト  
ハツベツノ轉語ストソトハサシセソノ通音テトツトハタチツ  
テトノ通音ナルユヘツツヲ轉シテスベテトイフツベツトハ總多別  
ノ義總別トハアラユ物ヲ一處ニ引トク括リタル義ナリ

總

總ハ處々ニ散在シタルモノヲ一處ニヨセ集メテ統スブルノ  
義ナリ何ヲ以テ知ル總ハ从糸从恩々ハモト函ニツクル之

ヲ正レトス函ハ窗ノ古文ナリ窗下ハ屋中ノ暗キトコロニ於  
テ明カリヲトルベキタメニ設ケタルモノナレハ是レ屋ノ  
明カナルトコロナリ糸イトハ微細ニシテ小暗オウラキトコロニテ見  
エガタキモノナリ故ニ糸イト仕事ゴトヲナスモノ、皆テ窗下ノ明カナ  
ルトコロニヨリ集ルヲ總トイフコノ意ヨリシテ總ヲスベテ  
ト訓レ處々ニ散在セルヲ一處ニヨセ集ムルノ義トス

都

都ハ品ノサマク替リタルモノヲ總ブルノ義ナリ何ヲ以テ  
知ル都ハ京都ノ都ナリ

都ノ字ノ解實字彙地  
理門ノ下ニ見エタリ

京都ハ



萬方ノ人ノ輻湊トコロ又萬方ノ物ノ集マルトコロ故ニ都ニ  
ハ萬方ノ人ヤ萬方ノ物ヲ集メスブルノ義アリ然ニ萬方ノ  
人ハソノ國ソノ所異ナルニ隨テ言語ヤ形容モサテニ替  
レリ又萬方ノ産物モ亦ソノ國ソノ所異ナルニ隨テソレク  
ニ替レリコノ意ヨリシテ都ノ字ヲサテニ替リタルモノ  
ヲ一處ニスブルノ義トス

渾

渾ハ何ヤラ彼ヤラワカラヌヤウニ一處ニウチゴミニシ  
テ總ブル意ナリ何ヲ以テ知ル渾ハモトニゴルト訓スニゴ  
ルトキハソノ中ニ何物ガアルトイフコト知レカタレコノ意  
ヨリシテ渾ハ何ヤラ彼ヤラワカラヌヤウニ一處ニウ  
チゴミニシテ總ブル義トス渾ノ字ノ解委クハ虚字彙ノ  
三ノ部ニ見エタリ

孰

孰ハ何トモ分カリガタキ物物ハ今ヨハ人ニエラフヲ指ス辞ナリ何ヲ  
以テ孰ハ古文ニ孰ニツクル之ヲ正シトス孰ハ从音从羊  
从乳音ハ古文ノ亨ノ字ナリ亨ハ是レ烹ノ字ノ省キナリ  
乳ハ孰ノ古文ナリ故ニ孰ニ羊ノ字ヲ孰テ之ヲ烹ルヲ孰ト



イフ六書正偽ニ孰ハツ食ツ也トイフハコノユヘンナリ之ヲ  
以テニレハ熟ハモト孰ニツクレルナルヘシ後人之ヲ分テ別  
字トスルハ大ニアヤマレリ然レ孰ノ字ハモト肉ヲ烹ルノ  
義ナリコノ意ヨリシテタレト訓ス何トナレハ犬雞牛羊ノ  
肉ハ之ヲ殺シテ未タ解カサル以前ニハコレハ羊カレハ牛ナド、  
ソレクノ形分カレタレドモ之ヲ細カニ解キワケテ釜中ニ  
烹ルトキハ何カ羊誰カ牛トイフコト知レガタシ由テ烹タ  
ル肉ニ誰何トモ知レカタキトイフ義アリ是レ孰ノ字ヲ  
何トモ知レガタキ物ヲ指ス辞トシタレト訓スルユヘンナリ

問タレト名ケタル和訓ノコロイカン答石案スルニタレトハ  
ナラノ轉語ナトタトハ横ニ相通シラトレトハ豎ニ相通スル  
音ナキナリナラトハ何等ノ義コレハ名前ノ知サル人ヲ  
問ヒ返ヘシテ尋ヌル意ナリ

誰

誰ハ何某トモ知レサル人物ニエラフトコヲ指ス辞ナリ何ヲ  
以テ知ル誰ハ从言从隹言ハ口ヨリ聲ヲ發シテソノ事柄ヲ  
ヨク言ヒ顯ハス義ナリ隹ハ惟ノ音ナリ惟ノ音ハ他ノ問ニ應  
スル受ケ語ナリ我邦ニテ他ノ問ノ承ケコトハ波惟阿惟那



惟井閑井惟井禰井惟井コノ五箇ノ受ケ答ノ別ヲ辨ス トイヘル如キ是  
 レナリ故ニロヨリ言ヲ出シテ向フノ入ノ問ヒノ語ヤ又向フ  
 ノ入ヨリ告ゲタル名前ナドノ分カリカ子タルトコロヲ問ヒ  
 返ヘシテ何テゴザル何テゴザルトイヘルヲ誰トイフ如此  
 ワカリカ子タル語ヲ問ヒ返ヘスノ義アルヨリシテ誰ノ字ヲ  
 返語答ト名ク又如此ワカリカ子タル語ヲ問ヒ返ヘスノ義  
 ヨリシテコノ誰ノ字ヲ何某トモ知レサル入ヲ指スノ辞ト  
 ス又如此ワカリカ子タル語ヲ問ヒ返ヘスノ義ヨリシテ誰  
 ノ字ヲナンゾト訓シイカンゾト訓シテ問ノ辞トス誰何ト連

前ノ唯ノ字ノ  
 下ニ車答雜  
 答トイヘルヲ  
 今コハ順語  
 答返語答  
 イフ

子誰奈ト連子用ルモノ即チ是レナリ助語審象ニコノ  
 誰何誰奈ヲ謬リ解シテタレノ訓ニ混同セリ時ニ問ニ  
 應ヘルニ就テ大ニ分テ二トス一ニハ默答ニニハ言答コノ  
 言答ノ中ニ亦二ツ一ニハ恭答ニニハ慢答ソノ恭答ノ中ニ  
 亦二ツ一ニハ順語答ニニハ返語答 忽此答ニサレノ別アルコ  
 ト前ノ唯ノ字ノ下ニ三エタリ  
 ソノ順語答トハ唯ノ字、義ナリコレハ已ヨリ言ヲ出シテ  
 向フノ人ニ問ヒ返ヘスニアラスト、向フノ問ニ順テロヨリ  
 聲ヲ發シテ唯ト言フノ三故ニ唯ノ字ハ口ニ从ヘテ言ニ从ハス  
 口ニ唯ノ聲ヲ發ストハ我邦ニテ波唯阿唯那唯閑唯禰唯



ナド、イヘル承ケ返答ノ如キ是レナリソノ返語答トハ誰ノ字  
 ノ義ナリコレハ他ノ語ノワカリカ字タルモノヲ問ヒ返ヘスコト  
 ナリ問ヒ返ヘストキハ必ス言ヲ出ス故ニ誰ノ字ハ言ニ从ヘリ  
 ソレ唯ノ字ノロニ从ヘルハロヨリタゞ唯ノ聲ヲ發シテ承ケ返  
 答スルノミニテ別ニ言ヲ出サズ 言トイヘルトタ、聲トイヘルト  
 ノ別ハハ矣ノ字ノ下ノ解ヲヨク  
 熟覽シテ 知ルヘシ 誰ノ字ノ言ニ从ヘルハロヨリタゞ、聲ヲ發スルノミニ  
 ナラス言ヲ出シテ他ノコトバノワカリカ字タルヲ問ヒ返ヘス之  
 ヲ兩字ノ別トス問フ孰ト誰トハイカナル別カアル答フ孰ハ  
 物ニツク辞誰ハ人ニツク辞設ハ孰其功大トイヘハサゞ

ノ切アル中ニ何レが大ナルトイフコトナリコレハ孰ノ字切  
 ヲ指ス誰其功大トイヘハモウノ人ノ中ニ何レノ人カソノ切  
 大ナルトイフコトナリコレハ誰ノ字人ヲ指ス

名カ  
田

疇ハソノ類同クシテ何レトモ見分チカタキモノヲ指ス辞ナ  
 リ何ヲ以テ知疇ハ从田从壽々々古文ニ耆耆耆耆ニツ  
 クルアリ何レモトモ非ナリ六書精緼ニ疇ニツクルアリ  
 之ヲ正シトス疇ハ田中ニ在テ塋縦横ニ相竝フ形ナリ是ヲ  
 以テ疇ヲ疇ノ本字トス田ニ塋ヲ設クルコトハ萬古不易ニシ



目録

テ永久ノ法ナリコノ意ヨリシテ壽ノ字ヲ借テ長年ノ名  
 トス是レ壽ハ固トモト同字ニテタ、古今ノ別ナレハナリ又  
 塋ノ形ハト萬アリトイヘドモ皆類同セリコノ意ヨリシテ  
 疇ヲ疇類ノ義トシ疇等ノ義トス又塋ハソノ形類同スヘキ  
 モノ餘多竝ビ連ナレハ何レトモ知レガタシコノ意ヨリシ  
 テ疇ヲタレト訓シソノ類同クシテ何レトモ見分チガタ  
 キモノヲ指ス辞トス

〇〇〇〇〇〇



